



安全理事会

Distr.: General
29 November 2000
Chinese
Original: English

安全理事会主席的说明

2000年10月24日给安全理事会主席的信由国际公务员协会联合会主席贝尔纳·格朗让于2000年11月28日面交安理会主席。现谨分发该信件，请安理会成员注意（见附件）。

附件

2000 年 10 月 24 日联合国系统国际职工会和协会协调委员会主席和国际公务员协会联合会主席给安全理事会主席的信

谨代表联合国系统国际职工会和协会协调委员会（国际职工会协调会）和国际公务员协会联合会（公务员协联）的全体职工向你转递一份载有 12 000 名工作人员签名的关于联合国工作人员安全和保障问题的请愿书。工作人员通过签名表达了他们对安全理事会的下述愿望：召开一次安全理事会特别会议，讨论联合国工作人员及有关人员面临的的安全和保障问题，特别是执行特派团任务时面临的的安全和保障问题。

仅自 1999 年 9 月至今，就有 84 名文职人员和军事人员惨遭杀害，据报告，平均每天发生两起强奸、人身袭击、被窃及其他侵犯个人权利的重大案件。

我们全体工作人员强烈谴责最近在西帝汶和几内亚发生的残杀四名难民专员办事处同事的惨案，这是我们绝不能接受的。在全世界范围内举行的声援惨遭杀害的同事的游行表明了我们的愤怒。令我们感到欣慰的是，安全理事会第 1319（2000）号决议谴责这种攻击在西帝汶帮助难民的手无寸铁的国际工作人员的残忍和可鄙的行为，并重申其谴责杀害联合国东帝汶过渡行政当局两名维和人员和攻击联合国在东帝汶存在的行为。没过几天，西帝汶民兵骚乱险些造成更多的难民专员办事处同事的伤亡。我们坚信，正如千年首脑会议之际通过的《安全理事会宣言》所支持的那样，综合规划特派团任务，建立更有效的预警系统和预防措施，将会大大地有助于更有效地处理及控制这种危险。这正是我们的担忧所在。由于资金和资源严重短缺，无法实施那些切实可行的措施，尽管普遍认为这些措施对加强工作人员安全来说是至关重要的。由于许多国家，特别是发生侵犯安全事件的那些国家所接受和加入的国际法律文书和公约数目有限，使有效地处理这一多方面问题变得更加复杂。

在这方面，工作人员充分意识到安全理事会通过其各项决议所表达的关切，并感谢安理会成员对促进工作人员安全和保障问题的支持。

有鉴于此，联合国共同制度全体工作人员建议安全理事会召开一次特别会议，专门讨论这个问题。在该会议上，安理会不妨借鉴秘书长的各项有关倡议——我们完全支持这些倡议——并请职工代表从工作人员的角度就进一步的切实措施提出看法和建议。

国际职工会协调会主席

梅赫里·**马达尔沙希**（**签名**）

公务员协联主席

贝尔纳·**格朗让**（**签名**）

附录

致安全理事会成员的请愿书

(由联合国系统国际职工会和协会协调委员会(国际职工会协调会)和国际公务员协会联合会(公务员协联)发起)

主席先生,

我们这些在下面签名的全球联合国系统工作人员一致强烈敦促安全理事会成员召开关于工作人员安全和保障问题的特别会议,处理联合国工作人员及有关人员在执行公务中普遍面临的问题。

在过去 8 年中,有 200 多名文职工作人员被害,228 人被劫为人质。此外,在同一时期内据报有近 300 例针对联合国工作人员的暴力事件,包括暴力抢劫、人身攻击和强奸。

最近一次事件发生在西帝汶,有三名难民专员办事处工作人员被杀害,几十人受伤。这一不可接受的趋势以令人震惊的速度继续蔓延。我们深信,如果有一个更有效的预警系统并及时提供防范措施,包括东道国政府的支持,这一悲剧是可以避免的。缺乏有效处理这一多方面问题所需的可持续财政资源是导致这一危险境况的一个重要因素。我们各会员国对国际公务员的安全和保障的承诺至关重要。因此,如果我们想继续执行任务,那就需要采取完备的一系列切实措施,将这些承诺转化为现实。

联合国系统全体工作人员深感不安的是,涉及工作人员安全和保障的防范和筹备措施尚未成为维持和平与建设和平工作的组成部分。这一重要问题应成为安全理事会特别会议的组成部分,并应邀请工作人员代表出席特别会议。

[以下为 12 000 个签名]
